



AREOPAGOS

DANMISSION

Nyhedsbrev No. 10.

Nov/Dec 2011

Kære Kina venner,

Hermed næste nyhedsbrev. Alle tidligere Nyhedsbrev kan læses på [www. Kinafokus.dk](http://www.Kinafokus.dk) under nyheder. Brevet bliver denne gang udsendt lidt anderledes og til lidt flere. Vi kalder det en juleudsendelse og det foregår sådan, at vi samsender med Danmission Kinakredsbrev. En del heraf udsendes med almindelig post. Jeg vil fremdeles sætte stor pris på at få nogle kommentarer til disse Nyhedsbreve. Er der noget der bør undersøges mere og er der noget overflødigt. Tak for jeres kommentarer.

www.Kinafokus.dk ønsker jer en rigtig glædelig og velsignet jul.

Husk også i denne tid at tage vore kinesiske kristne søstre og brødre med i jeres forbøn.

Mange hilsener fra Kinafokus, Jørgen Nørgaard Pedersen

Danmissions Kinarejse 2011

blev igen gennemført med stor succes i september måned. En gruppe på 24 Kina interesserede kom til at opleve Kina, både kultur og kirke, på nærmeste hold. Formålet var bl.a. at møde de menigheder som danske missionærer var fødselshjælpere til i det gamle Manchuriet, nu Dongbei. En tur på 16 dage, der først tog os til Beijing og derefter med tog til Shenyang (tidl. Mukden) herfra med bus til Huanren, Kuandian, Hamatang (Pitsaikow) Dandong, Feng Huang Cheng, Dagushan, Xiuyan, Luchenkou (Port Arthur) og til sidst Dalian.



Mødet med menigheder, deltagelse i gudstjenester med op mod 5000 deltagere, samtaler med præster, menighedsmedlemmer og andre, var en stor inspiration

Vi besøgte også den næsten færdigbyggede nye præsteskole "Dongbei Theological Seminary" udenfor Shenyang. Her vil der blive plads til 500 studerende, der også kommer til at bo på skolen. Der er i alt 21 registrerede (regeringsgodkendte) regionale præsteskolere og et antal bibelskoler i Kina. (JNP)

Rejseledere på turen var Torkild Hoffmann-Sørensen og Jørgen Nørgaard Pedersen.



Master of Art Studie i Diakoni startet opp i Hong Kong.

Det Luthersk Teologiske Seminar (LTS) i Hong Kong er det første studiested i Asia hvor man fra denne høst kan ta en grad i diakoni. Formålet med det ett-årige studium er å videreutdanne folk med praktisk erfaring innen diakoni slik at de bedre kan utføre lederoppgaver innen diakonale institusjoner og innen kirke og menighet.

Det nye studieløp har dette første året 11 studenter fra Kina, Cambodia, Hong Kong og Skandinavia. De studerende har ulike bakgrunn fra sosiale institusjoner, sykepleie, menighet, personalutvikling og utviklingsarbeid.

Tormod Kleiven fra Diakonova og **Knud Jørgensen** fra Areopagos/MF har i oktober undervist to intensive kurs i 'Bibelske perspektiver på diakoni' og 'Diakoni og ledelse'. I tillegg tar studentene denne høsten kurs i misjon og sjelesorg. Også til våren vil Kleiven og Jørgensen ha ansvar for intensive kurs over to uker. I tillegg vil Kjell Nordstokke fra Diakonhjemmet undervise i 'Historiske og teologiske perspektiver på diakoni'. LTS har samarbeidsavtaler med Diakonova, Diakonhjemmet, MF og Areopagos om utvikling av og undervisning på dette nye studietilbud.

Studiet er forankret innen kirken, relaterer til samfunnet og har både økumeniske og multikulturelle perspektiver. I tillegg til den teoretiske undervisningen vil alle studerende ha en praksisperiode innen en diakonal sammenheng. (Knud Jørgensen)

Knud Jørgensen holdt fornylig et foredrag på Tao Fong Shan, "Perspectives on Christian Faith in a Globalised Society." Dette foredrag kan hentes på: <http://www.kinafokus.dk/node/87>



Nye seniorvolontører i Hong Kong

Det kristne center Tao Fong Shan i Hong Kong har lige fået nye danske medarbejdere. Den 1. oktober rejste Margit og Ejvind Nørby fra Haslev nemlig til Hong Kong for at arbejde som seniorvolontører de kommende otte måneder.

Margit og Ejvind Nørby er henholdsvis 69 og 72 år og har fire voksne børn her i Danmark. Og de to pensionister ser meget frem til opholdet på Tao Fong Shan.

"Det er en spændende udfordring for os. Det er en helt fremmed kultur, og jeg ser meget frem til at beskæftige mig med religionsdialog," siger Ejvind Nørby.

Også Margit Nørby glæder sig til de kommende måneders oplevelser og udfordringer: "Det bliver utroligt spændende at møde en anden kultur og få en helt anderledes hverdag sammen. Tidligere har vi meget kørt hvert vores løb karrieremæssigt, men nu skal vi arbejde sammen og være der for at møde og snakke med mennesker på centret. Det glæder vi os til," siger Margit Nørby. (Areopagos)

Fremtidens kristentro

Over 65 deltagere fra Kina, Hong Kong og Skandinavien drøftede dette tema på tværs af kontinenter på en konsultation 4-6. november på Tao Fong Shan (TFS). Både bestyrelse og repræsentantskab for Areopagos deltog og holdt dernæst i forlængelse af konsultationen egne møder på TFS. Fra Sverige havde Lunds Missionselskab sendt en gruppe på fem personer under ledelse af biskop emeritus Jonas Jonson. Fra Kina deltog repræsentanter fra kirke, universitet og næringsliv. I tillæg var der en række deltagere fra kirke og universiteter i Hong Kong. Målet med konsultationen var at lytte til og lære af hverandre. Programmet omfattede tre store hovedforedrag, 'Fremtidens kristentro/kristentroens

fremtid', 'Mødet mellem konfucianisme og kristentro i dagens Kina' og 'Perspektiver på kristen tro i et globaliseret samfund'. Eftermiddagene blev brugt til at dele erfaringer om kirke, samfund, sækularisering, etc i Øst og Vest. Resultatet blev et spænd af fælles udfordringer, ikke mindst fra forbrugersamfundet, religionsmødet og fra problematikken stat/kirke. TFS blev sidste år omdannet til en selvstændig stiftelse. For både denne nye stiftelse og Areopagos i Norge/Danmark er det magtpåliggende at fastholde og styrke de nære familiebånd mellem TFS og Areopagos. (Knud Jørgensen)

Nye kirker og præster i Kina.

Statistikker om hvor mange nye kirker der bygges varierer helt afhængig af, hvem man spørger. Det mest populære svar er, at der bygges en kirke om dagen og at 1 mil. kinesere bliver døbt om året. Men da der ikke findes officielle statistikker, bl.a. fordi mange af kirkerne ikke er registrerede kan vi nøjes med at konstatere, at der bygges mange kirker og at der er stor vækst i kirken. Derfor skal vi også have et par eksempler på kirker der netop er indviet.



Hongshan kirke Liaoning



Ordination af 4 præster i Anshan



Zhangdian distriktet Kirke

Se i øvrigt:

http://www.ccctspm.org/news/lo_ex/2011/117/11117156.html.

http://www.gospeltimes.cn/news/2011_10_27/17607.htm.

http://www.gospeltimes.cn/news/2011_11_09/17679.htm

Wen Ge, der er lærer ved Nanjing Præsteskolens i Kina er i Danmark som en af Grundtvigcenterets kinesiske "research trainees." Han havde i sommer besøg af sin familie, hans kone Kou Wei og datter Aining, som vi ser på billedet her. Hans kone Kou Wei arbejder ved Amity Foundation (se senere i nyhedsbrevet). Vi har netop fået meddelelse om, at Wen Ge, der oprindeligt kun havde opholdstilladelse i Danmark indtil februar, nu forventelig har fået det forlænget til midten af 2012.



Wen Ge var fornylig i USA på et kortere besøg for at deltage i stor udstilling af kinesiske bibler. Wen Ge's svigerfar, pastor Kou, deltog også. Han har været Danmission Rejsers store støtte, og nu er han rektor for præsteskolens i Shenyang. Det var en udstilling der gæstede en lang række større byer i USA og havde til hensigt at orientere om den kinesiske kirkes iver for at gøre bibelen tilgængelig for alle kinesere.

Bibler i Kina: Det giver mig anledning til kort at informere om behovet for bibler i Kina og hvordan dette behov dækkes af kineserne selv.

Jeg fandt følgende introduktion til historien bag bibeldistributions begyndelse:

**Salme 119:105: ”Dit ord er en lygte for min fod,
et lys på min sti”..**

The pace of printing in China was accelerated with the establishment of the **Amity Printing Press** in 1987, with support from the United Bible Societies, with priority for the press being given to printing of Bibles. Since that time, the Church in China has also published a variety of books and pamphlets for Bible study in order to help more people know and understand the Bible.



Kina bliver bibel-supermagt

Kina ventes i 2009 at producere en fjerdedel af alle bibles i verden. Nyt gigantisk trykkeri indvies om 10...

29. maj bliver det endelige startskud. Trykkeriet har kapacitet til at producere 12 millioner bibles.

Bibelen er Kinas største bestseller

Trykkeriet Amnity Printing har lovligt trykt 80 millioner bibles i Kina

When the churches in China reopened in the late 1970s, there was a serious shortage of Bibles. So in February 1980, the Three-Self Patriotic Movement (TSPM) Committee China held an Enlarged Standing Committee Meeting at of the Protestant Churches of which the important decision was made that renewed publication of the Bible should be started as early as possible. To save time, it was suggested that the method of photographic plate printing be used. In October of the same year, 50,000 copies of the New Testament (“Shen” edition) were printed and distributed.

Generalsekretæren for Amity Foundation, Zhang Liwei, kaldte det i den holder samtidig en stram, stædig kontrol med al religionsudveksling, og ind-

CCCTSPM

The goal of the Bible distribution ministry is to meet the needs of all brothers and sisters in China who love His Word. We hope that through our earnest service the Bible can reach every Christian and be available to everyone who wants to buy a copy. By the end of 2010, the CCC/TSPM had published a total of 55 million copies of the Bible in various versions and sizes. Over the past ten years, on average, 2.5 million Bibles have been printed and distributed annually. In 2008, the CCC/TSPM printed 100,000 copies of the Four Gospels in a special edition for the 2008 Beijing Olympic Games.

Foruden disse 55 millioner kinesiske bibler, der distribueres til 50.000 kirker gennem 65 distributionscentre er der eksporteret 15 millioner bibler til Vesten og Afrika på nationale sprog. Amity Printing Press, er et samarbejde mellem Amity Foundation og De forenede Bibelselskaber.

Amity Foundation er en selvstændig NGO (Non Governmental Organisation), der er den kinesiske kirkes sociale arbejde. De har programmer om uddannelse, landsbyudvikling, sundhedsarbejde, arbejde blandt retarderede børn og blinde, samt katastrofehjælp, ja og altså en afdeling for bibeltrykkeri.

Jens Dammeyer, skriver følgende,

Kære modtagere af mit nyhedsbrev.

I sommer var jeg så heldig, at bladet "Dansk Fotografi" (medlemsblad for Selskab for Dansk Fotografi) bad om en artikel fra det eksotiske medlem i Taiwan. Den artikel kan downloades her:

<https://files.me.com/jensdammeyer/070e1b>

Fred og alt godt, Jens

En særdeles spændende og læseværdig artikel med nogle flotte fotos. Se selv.

Jens Dammeyers nyhedsbrev no. 9 er netop kommet. Rekvirer det på: mbc@km.dk



Kina-kollegium – og samarbejde med Confucius-instituttet



Den 1. september åbnede *Kina-kollegiet*, som ligger i Diakonissestiftelsens dejlige have. Det betyder, at 10 kinesere nu bor midt iblandt os på Diakonissestiftelsen. Den formelle aftale er indgået mellem Diakonissestiftelsen og Københavns Universitet (Landbohøjskolen). Det er universitetet, der sørger for at skaffe beboere til kollegiet. Men Areopagos har rekrutteret en vært (Donna Liang, en kineser, der har boet i Danmark i mange år og taler kantonesisk og mandarin og engelsk og dansk – se foto), som bor på kollegiet og har ansvar for at tage godt imod nytilkomne og invitere dem med til de arrangementer, som vi afholder. Kollegiet er et symbol på den interaktion mellem danskere og kinesere, som vi gerne ser udviklet de kommende år.

Vi har i efteråret søgt fondsmidler til at udvikle mødearbejdet med nogle større arrangementer. Det har ført til, at vi er kommet i god kontakt med **Confucius-centeret**, som er placeret på Handelshøjskolen, der ligger på den anden side vejen, lige over for Diakonissestiftelsen. Confucius-instituttet (se www.cbci.dk) er et officielt kinesisk organ, som har til formål at fremme kinesisk sprog og kultur. Man er her interesseret i at lave fælles events sammen med Diakonissestiftelsen og Areopagos. Vi har søgt ØK-fondet om midler til disse arrangementer – og håber at få et positivt svar herpå i løbet af november eller december. (Birger Nygård)

Større lokaler til Heart-Bridge.

Vore Heart-bridge-aftner i Cafe Cadeau har det problem, at de er så velbesøgte, at vi faktisk ikke kan reklamere for dem, fordi der så kommer for mange. Derfor leder vi efter lidt større lokaler centralt i København, som vil gøre det muligt for os at invitere mere bredt til Heart-bridge aftener. Winnie Ho gør et fantastisk stykke arbejde sammen med en hendes Core Group, der helt selvstændigt står for at arrangere disse aftner. (Birger Nygård)

Hans Raun Iversen, Lektor i Systematisk Teologi ved Københavns Universitet, har netop været på en forelæsningsrække i Kina inviteret af Areopagos og Institute of Sino Christian Studies i Hongkong. Dette besøg har Hans Raun Iversen beskrevet i en særdeles spændende og læseværdig ”Rapport fra 14 dage i forrygende Kina”. Her følger indledningen: ”Det blev til syv forelæsninger på fire forskellige universiteter: China East Normal, hvor vi boede den første uge i det nye flotte Teacher’s Hotel, Shanghai Normal, Tongji og Fudan. Forelæsninger med efterfølgende diskussioner og store, meget flotte frokoster og middage (med fine gæstegaver) var arrangeret af universiteternes institutter for filosofi, der alle fire steder også huser religions- og kristendomsstudier. Jeg havde opstillet en liste over mulige forelæsningssemner, hvoraf de fire universiteter havde udvalgt fire forskellige,



med hver deres vinkel på dels kristendommens europæisk-danske, dels religionernes internationale udvikling set i eksistentiel og/eller politisk sammenhæng suppleret med Charles Taylors sekulariseringsteori. Der var god interesse og lydhørhed for emnerne i de meget forskelligt sammensatte deltagerkredse (fra seks til 50 studerende og lærere fra alle niveauer), og diskussionerne åbnede op for mange gode sammenlignende spørgsmål. Jeg lagde selv op til at flytte fokus til Kina ved at illustrere udviklingen i Vesten med mulige paralleller til Kina. – Det var slående, at situationen for gæsteforelæsninger er akkurat den samme som i Danmark: de yngre studerende går kun til eksamensrelevant undervisning, og lærerne og de ph.d.-studerende har travlt med meget andet, så man må sno sig med enten at samle nogle håndgangne folk eller sætte forelæseren på et hold med obligatorisk undervisning – på trods af, at der alle steder havde været fornem annoncering på store posters og på nettet. Nogle forelæsninger blev optaget og lagt på nettet med det samme.”

Hans Raun Iversens observationer indeholder bl.a. følgende overskrifter: **Kinas historie og udvikling, Religion og kirke, Fire udfordringer til kirke og samfund – herunder partierne og religionerne, ytringsfrihed, socialt arbejde og mission samt Livsstilen og kristendommens fremtid.**

Rapporten kan i sin hentes på: <http://www.kinafocus.dk/node/89>

En anden meget relevant artikel fra Hans Raun Iversen er:

”Køn i kirkens mission – tolv kvindelige apostle fra Danmark i det 20. århundrede.”

Denne artikel er relevant for os, bl.a. fordi den indeholder beskrivelse af to Kinamissionærer, Karen Gormsen og Ellen Nielsen.

Denne artikel kan hentes på: <http://www.kinafocus.dk/node/88>

Bog anmeldelse

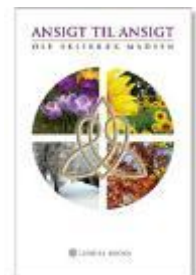
Ansigt til Ansigt.



Ole Skjerbæk Madsen, (OSM) missionspræst for Areopagos og skaberen af "[I Mesterens Lys](#)", har fået udgivet "Ansigt til Ansigt" på forlaget Lemuel-books. Læseren bliver mødt med en teologisk "stream of consciousness".

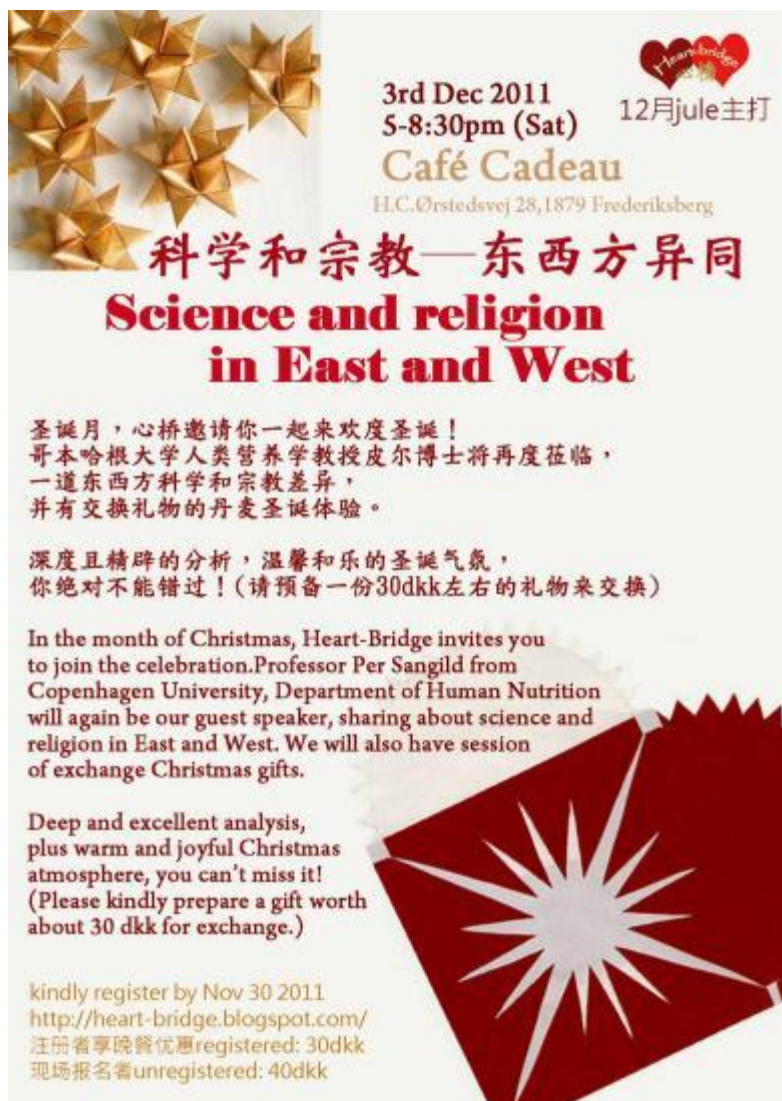
Strømmen har to former. Dels en fortællende, forklarende og begrebstolkende tekst dels en række inspirationer - eller "kanaliseringer".

OSM er ikke bange for at bruge begreber fra den såkaldt nye åndelighed - og det er faktisk en vigtig del af hele pointen med bogen.



Kalender:

3. december 2011 holder Heart-bridge sit næste møde i Café Cadeau, hvor Professor Per Sangild er gæstetaler med emnet: ”Science and Religion in East and West” (se nedenfor)



3rd Dec 2011
5-8:30pm (Sat) 12月jule主打
Café Cadeau
H.C. Ørstedsvvej 28, 1879 Frederiksberg

科学和宗教—东西方异同
Science and religion
in East and West

圣诞月，心桥邀请你一起来欢度圣诞！
哥本哈根大学人类营养学教授皮尔博士将再度莅临，
一道东西方科学和宗教差异，
并有交换礼物的丹麦圣诞体验。

深度且精辟的分析，温馨和乐的圣诞气氛，
你绝对不能错过！（请预备一份30dkk左右的礼物来交换）

In the month of Christmas, Heart-Bridge invites you
to join the celebration. Professor Per Sangild from
Copenhagen University, Department of Human Nutrition
will again be our guest speaker, sharing about science and
religion in East and West. We will also have session
of exchange Christmas gifts.

Deep and excellent analysis,
plus warm and joyful Christmas
atmosphere, you can't miss it!
(Please kindly prepare a gift worth
about 30 dkk for exchange.)

kindly register by Nov 30 2011
<http://heart-bridge.blogspot.com/>
注册者享晚餐优惠registered: 30dkk
现场报名者unregistered: 40dkk